

# **MAXIMUM®**

**Ensemble de rangement pour outils**

**Coffre de 56 po (142,2 cm) avec 6 tiroirs  
et armoire de 56 po (142,2 cm) avec 10 tiroirs**



**No de modèle 058-6556-6 / 058-1366-8**

**Articles vendus séparément.**

**Instructions comprises pour les deux.**

## **IMPORTANT**

Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser et d'assembler cet article et le conserver aux fins de consultation ultérieure.

## **GUIDE D'UTILISATION**

En raison des améliorations constantes, le produit réel peut différer légèrement du produit décrit dans ce guide.

## TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ	3
VUE ÉCLATÉE/LISTE DES PIÈCES	4
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE	6
FICHE TECHNIQUE DE LA BARRE D'ALIMENTATION	8
FONCTIONNEMENT	8
ENTRETIEN	8
DE GARANTIE	9

### REMARQUE

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez appeler notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 888 670-6682. Ayez en votre possession le numéro du produit, le reçu de caisse et la date d'achat lorsque vousappelez. NE RETOURNEZ PAS L'ARTICLE AU MAGASIN À MOINS QUE NOUS VOUS ENVOYIONS DES INSTRUCTIONS ÉCRITES POUR LE RETOUR.

### CONSERVEZ CES CONSIGNES



Le présent guide d'utilisation contient un mode d'emploi et des consignes de sécurité importants. Lisez toutes les consignes attentivement et respectez-les lorsque vous utilisez cet article.

## SÉCURITÉ

- La capacité de charge maximale de chaque tiroir ne doit pas dépasser 100 lb (45.4 kg). NE SURCHARGEZ PAS LES TIROIRS.
- Le poids maximal du produit avec son contenu ne doit pas dépasser 1 700 lb (770 kg).
- FERMEZ ET VERROUILLEZ LES TIROIRS AVANT DE DÉPLACER CE PRODUIT. Les tiroirs peuvent s'ouvrir et rendre le produit instable, ce qui peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.
- NE laissez PAS les enfants s'approcher de l'armoire ni du coffre à outils.
- N'ouvrez PAS plus d'un tiroir à la fois.
- Remplissez l'armoire en commençant par le tiroir inférieur. Si l'armoire à outils est remplie en commençant par le tiroir supérieur, elle sera très lourde du haut et risquerait de tomber.
- N'essayez PAS de soulever ce produit par la poignée latérale en utilisant des chaînes, des câbles ou d'autres appareils de levage. Une défaillance de la poignée latérale pourrait entraîner des blessures ou endommager le produit.
- NE montez et NE grimpez PAS sur ce produit ou les tiroirs.
- NE modifiez PAS cet article de quelque façon que ce soit. Par exemple, ne soudez pas les barres de verrouillage externes ou n'attachez pas un équipement électrique au produit. Ceci peut causer des dommages matériels ou des blessures.
- Gardez le produit sur une surface plane. Il peut devenir instable et se renverser s'il se trouve sur une surface inégale, ce qui peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.
- Lors du déplacement du produit, ne le tirez pas vers vous. Poussez-le afin d'éviter des blessures.
- NE le remorquez PAS avec un équipement motorisé. Le produit pourrait basculer, ce qui pourrait entraîner des blessures ou endommager le produit.
- Utilisez les dispositifs de blocage lorsque vous ne déplacez pas le produit. pour l'empêcher de rouler. Ceci contribuera à éviter toute blessure ou tout dégât à l'article.
- N'installez PAS ce produit sur le châssis d'un camion ou sur tout autre objet qui se déplace, au risque d'entraîner des blessures ou d'endommager le produit.
- Faites attention de ne pas vous blesser sur les bords tranchants. Portez des gants de protection.
- Portez toujours des lunettes de sécurité approuvées lorsque vous travaillez avec des outils.

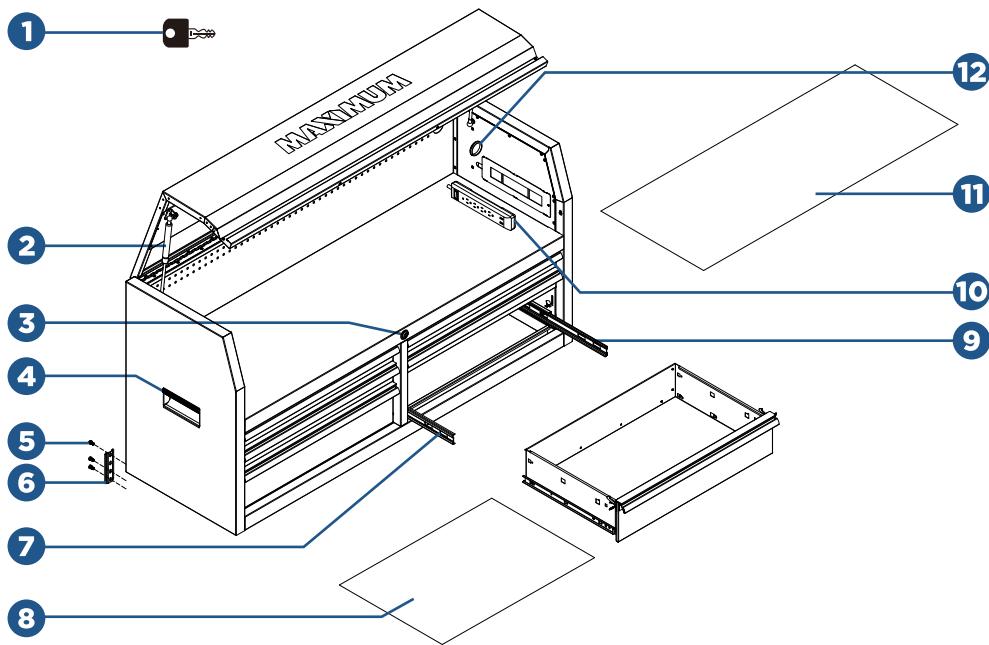


- Avant d'assembler et d'utiliser ce produit, lisez attentivement ce guide d'utilisation et toutes les étiquettes apposées sur le produit. Le non-respect des avertissements et consignes peut entraîner des blessures et des dommages matériels.
- Conservez toutes les consignes et avertissements pour référence ultérieure.

**COFFRE 058-6556-6**

Les numéros de pièces s'appliquent à la fois au coffre et à l'armoire.

No	Description	Nº de pièce	Qté	No	Description	Nº de pièce	Qté
1	Clé (1201-1204)	304085	2	7	Glissière (gauche)	300022	6
2	Vérin à gaz	303216	2	8	Revêtement de tiroir	551774	6
3	Serrure (1201-1204)	304007	1	9	Glissière (droite)	300023	6
4	Poignée du coffre	306146	2	10	Barre d'alimentation	333065	1
5	Boulon hexagonal M6 x 12	321051	6	11	Revêtement de tiroir	552265	1
6	Connecteur	243830	2	12	Passe-fil	314027	1

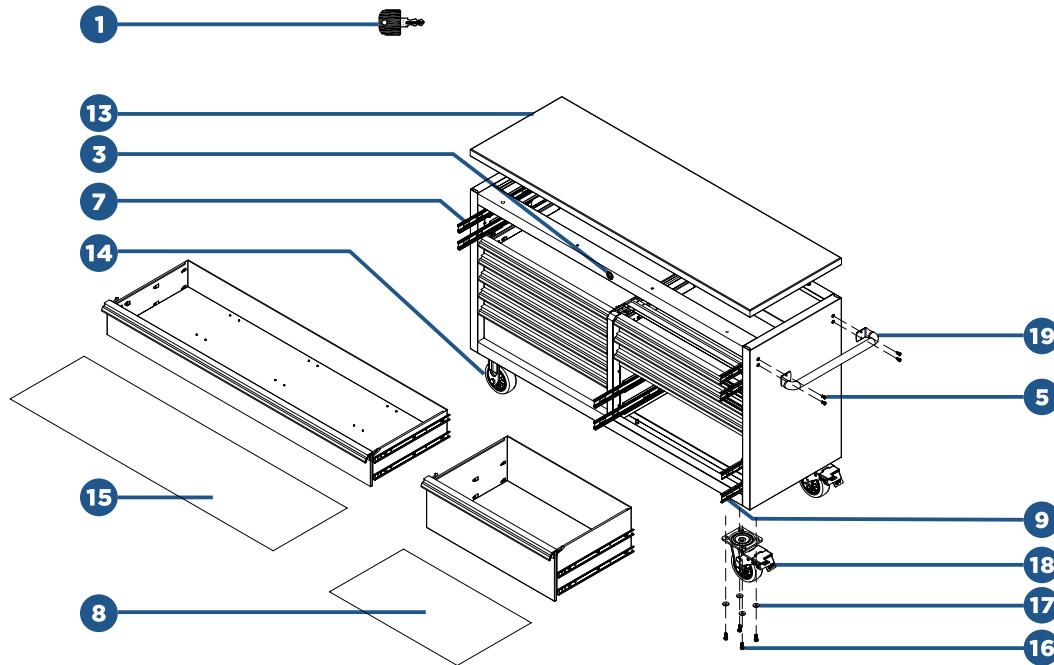
**REMARQUE**

- Les clés sont fixées avec du ruban dans le compartiment supérieur du coffre.
- Des clés de rechange peuvent être commandées. Composez notre numéro sans frais. Ayez en main le code qui apparaît sur le verro.
- Donnez les renseignements suivants lors de la commande des pièces de rechange : numéro de la pièce et la quantité nécessaire.

**ARMOIRE 058-1366-8**

Les numéros de pièces s'appliquent à la fois au coffre et à l'armoire.

No	Description	Nº de pièce	Qté	No	Description	Nº de pièce	Qté
1	Clé (1201-1204)	304085	2	16	Boulon hexagonal M8 x 20	321024	16
13	Dessus en bois	571409	1	17	Rondelle	324002	16
3	Serrure (1201-1204)	304007	1	18	Roulette pivotante	302208	2
7	Glissière (gauche)	300022	12	9	Glissière (droite)	300023	12
14	Roulette fixe	302209	2	5	Boulon hexagonal M6 x 12	321051	4
15	Revêtement de tiroir	551775	1	19	Poignée latérale	306046	1
8	Revêtement de tiroir	551774	9				

**REMARQUE**

- Les clés sont fixées avec du ruban à la partie supérieure du carton d'emballage des roulettes qui est placé à l'intérieur du tiroir inférieur de l'armoire.
- Des clés de rechange peuvent être commandées. Composez notre numéro sans frais. Ayez en main le code qui apparaît sur le verrou.
- Donnez les renseignements suivants lors de la commande des pièces de rechange : numéro de la pièce et la quantité nécessaire.

## INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

- Retirez tous les articles de la boîte et assurez-vous que toutes les pièces énumérées sur la liste des pièces sont présentes.
- Inspectez soigneusement le produit pour vérifier s'il a été cassé ou endommagé pendant l'expédition.
- Ne jetez pas la boîte ni tout autre matériel d'emballage tant que toutes les pièces n'ont pas été examinées.

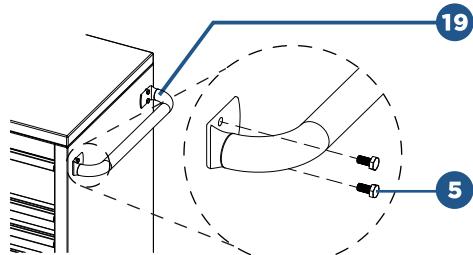
## OUTILS REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE

- Clé de 10 mm pour boulons hexagonaux M6

## INSTALLATION DE LA POIGNÉE

### REMARQUE :

Les trous dans l'armoire sont taraudés et ne nécessitent aucun écrou pour l'installation. La poignée latérale doit être fixée sur le même côté de l'armoire d'où se trouvent les roulettes pivotantes.



Positionnez la poignée latérale (19) sur les trous et fixez-la au moyen de quatre boulons hexagonaux M6 x 12 (5) fournis. Serrez solidement.

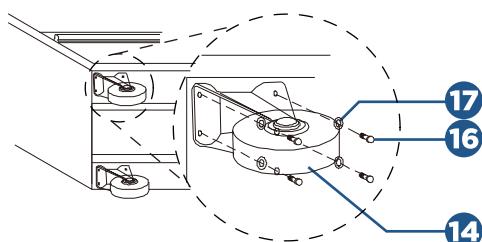
## INSTALLATION DES ROULETTES

### REMARQUE :

Vous pourriez avoir besoin de l'aide d'une autre personne pour effectuer cette étape.

### REMARQUE :

Pour un déplacement aisément, il est suggéré d'installer les roulettes pivotantes sur le même côté que la poignée latérale.



Posez délicatement l'armoire à l'envers sur un tapis doux pour la protéger. Positionnez deux roulettes fixes (14) sur un côté de la face inférieure de l'armoire. Insérez les boulons hexagonaux M8 x 20 (16) dans les rondelles (17), puis dans les roulettes et le bas de l'armoire. Serrez solidement.

Répétez cette étape pour les roulettes pivotantes (18) sur l'autre côté de l'armoire. Remettez l'armoire à la verticale.

## RETRAIT D'UN TIROIR

Videz le tiroir. Tirez le tiroir de façon qu'il soit presque totalement déployé. Il y a deux leviers de dégagement noirs, un sur chaque côté du tiroir. Relevez le levier de dégagement noir sur un côté tout en abaissant le levier de dégagement noir de l'autre côté. Maintenez les leviers dans cette position, comme mentionné ci-dessus, puis tirez le tiroir jusqu'à ce qu'il se dégage de ses glissières.

## REMISE EN PLACE D'UN TIROIR

Déployez les glissières de tiroir du coffre ou de l'armoire à outils. Insérez les supports de chaque côté du tiroir dans les fentes pratiquées dans les glissières en veillant à ce qu'ils soient bien en place. Une fois les supports insérés correctement, fermez complètement le tiroir pour remettre les glissières en position adéquate.

## INSTALLATION DU COFFRE SUR L'ARMOIRE

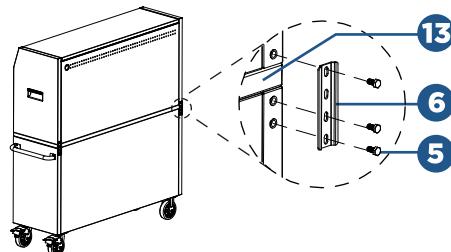


**AVERTISSEMENT :** Il faut au moins deux personnes pour effectuer cette étape.

Le connecteur fonctionne bien pour les deux armoires avec ou sans dessus en bois.

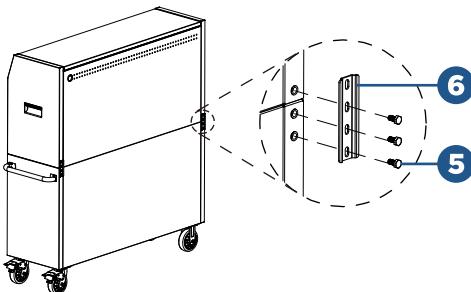
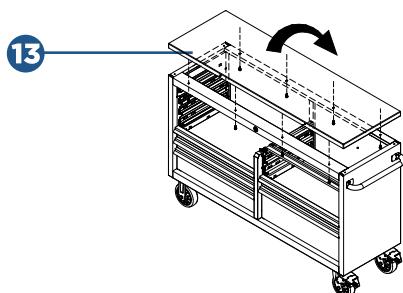
Travailler avec le dessus en bois :

- Placez simplement le coffre sur le dessus. Fixez les deux connecteurs (6) à l'ensemble et fixez chacune des pièces au moyen de trois boulons hexagonaux M6 x 12 (5).



Travailler sans le dessus en bois :

- Suivez les instructions ci-dessus pour enlever au moins cinq tiroirs jusqu'à ce que vous puissiez desserrer les huit vis du dessus en bois.
- Retirez d'abord les huit vis et retirez le dessus en bois.
- Remettez les tiroirs en place. À ce stade, vous pouvez placer le coffre sur l'armoire.
- Fixez les deux connecteurs (6) à l'ensemble et fixez chacune des pièces au moyen de trois boulons hexagonaux M6 x 12 (5).



## FICHE TECHNIQUE DE LA BARRE D'ALIMENTATION

MODÈLE : 10404

DISPOSITIFS DE PROTECTION CONTRE LES SURTENSIONS

PUISSEANCE : 15 A, 125 V, 1 875 W, 60 Hz

USB : 5 V CC 2,1 A TOTAL

Sortie USB : ÉQUIPEMENT INFORMATIQUE UNIQUEMENT

VPR : 500 V (L-N, L-G, N-G) TYPE 3 SPD

CONFORME À LA NORME UL 1363 et 1449

CERTIFIÉ CONFORME À LA NORME CSA C22.2 N° 308 et 269,3



### AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.

Pour éviter des blessures graves résultant d'un choc électrique :

- Utilisez la barre d'alimentation de cet article à l'intérieur seulement.
- Utilisez la barre d'alimentation de cet article dans un endroit sec seulement.
- Ne branchez pas une autre barre d'alimentation dans une des barres d'alimentation de cet article.

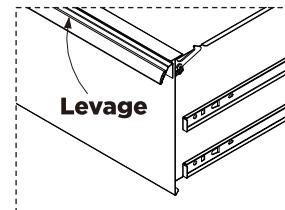


**AVERTISSEMENT :** Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité, peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

## RELÈVEMENT ET DÉGAGEMENT DES FAÇADES DES TIROIRS

Ces unités sont équipées avec des façades de tiroir « relever et dégager ». Pour ouvrir, relevez la façade de tiroir tout en la tirant vers vous. Pour fermer, rabattez la façade de tiroir fermement jusqu'à ce que le loquet s'enclenche.

Si le tiroir ne reste pas fermé, le crochet peut être déformé ou il peut frotter contre les glissières du tiroir. Pour résoudre le problème, pliez légèrement le crochet jusqu'à ce que le tiroir s'enclenche dans la glissière.



## ENTRETIEN GÉNÉRAL

- Pour les roulettes, appliquez annuellement de la graisse à roulements de haute qualité.
- Lubrifiez les glissières deux fois par an en vaporisant ou en appliquant de l'huile peu visqueuse.
- Nettoyez régulièrement les façades des tiroirs, les garnitures des tiroirs et toute autre surface avec du détergent doux et de l'eau.
- La graisse et l'huile peuvent être enlevées à l'aide de liquides de nettoyage ordinaires.

## GARANTIE LIMITÉE

Le présent produit est garanti sur une période de 5 ans à compter de la date de l'achat au détail original contre les vices de matériaux et de fabrication.

Sous réserve des conditions et restrictions énoncées ci-dessous, le présent produit sera réparé ou remplacé (par un produit du même modèle ou par un produit ayant une valeur égale ou des caractéristiques identiques), à notre discrétion, pourvu qu'il nous soit retourné avec une preuve d'achat à l'intérieur de la période de garantie prescrite et qu'il soit couvert par la présente garantie. Nous assumerons le coût de tout remplacement ou réparation ainsi que les frais de main-d'œuvre s'y rapportant.

### **La présente garantie est assujettie aux conditions et restrictions qui suivent :**

- a) un reçu de caisse attestant la date d'achat doit être fourni;
- b) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce d'un produit qui est usé ou brisé, qui est devenu hors d'usage en raison d'un emploi abusif ou inapproprié, d'un dommage accidentel, d'une négligence ou d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié (selon la description figurant dans le guide d'utilisation ou le mode d'emploi applicable) ou qui est utilisé à des fins industrielles, professionnelles, commerciales ou locatives;
- c) la présente garantie ne couvre pas l'usure normale, pas plus que les pièces détachées ou les accessoires qui pourraient être fournis avec l'article et qui, de par leur nature, ont une durée de vie limitée et dont on s'attend à ce qu'ils deviennent inutiles ou inutilisables après une période d'utilisation raisonnable;
- d) la présente garantie ne s'applique pas à l'entretien régulier et aux articles de consommation comme le carburant, les lubrifiants, les sacs d'aspirateur, les lames, les courroies, le papier abrasif, les embouts, les mises au point ou les réglages;
- e) la présente garantie ne s'applique pas lorsque les dommages sont causés par des réparations ou des tentatives de réparation faites par des tiers (c'est à dire des personnes non autorisées par le fabricant);
- f) la présente garantie ne s'applique à aucun article qui a été vendu à titre d'article remis en état ou remis à neuf (à moins qu'il n'en soit prévu autrement par écrit);
- g) cette garantie ne s'applique pas au produit ni à aucune de ses pièces si quelque pièce provenant d'un autre fabricant est installée sur le produit ni si des réparations ou des modifications ont été effectuées ou tentées par une personne non autorisée;
- h) la présente garantie ne s'applique pas à la détérioration normale du fini extérieur, notamment les éraflures, les bosses et les éclats de peinture, ou à la corrosion ou à la décoloration causée par la chaleur, les produits abrasifs et les produits de nettoyage chimiques;
- i) la présente garantie ne s'applique pas aux pièces vendues par une autre entreprise et décrites comme telles, lesquelles pièces sont couvertes par la garantie du fabricant s'y rapportant, le cas échéant.

### **Restrictions supplémentaires**

La présente garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et ne peut être transférée. Ni le détaillant ni le fabricant ne sont responsables des autres frais, pertes ou dommages, y compris les dommages indirects, accessoires ou exemplaires liés à la vente ou à l'utilisation du présent produit ou à l'impossibilité de l'utiliser.

### **Avis au consommateur**

La présente garantie vous accorde des droits précis et il se peut que vous ayez d'autres droits, lesquels peuvent varier d'une province à l'autre. Les dispositions énoncées dans la présente garantie ne visent pas à modifier, à restreindre, à éliminer, à rejeter ou à exclure les garanties énoncées dans les lois fédérales ou provinciales applicables.